

2010 COLLECTION CALENDAR

ARRONDISSEMENTS DE FLEURIMONT, DE LENNOXVILLE ET DU MONT-BELLEVUE

Version française à l'endos

G GARBAGE COLLECTION

R RECYCLING COLLECTION

C COMPOST COLLECTION

JANUARY	S	M	T	W	T	F	S
G	R					1	2
R		3	4	5	6	7	8
G		10	11	12	13	14	15
R	C	17	18	19	20	21	22
G		24	25	26	27	28	29
R		31					

FEBRUARY	S	M	T	W	T	F	S
R		1	2	3	4	5	6
G		7	8	9	10	11	12
R	C	14	15	16	17	18	19
G		21	22	23	24	25	26
R		28					

MARCH	S	M	T	W	T	F	S
R		1	2	3	4	5	6
G		7	8	9	10	11	12
R	C	14	15	16	17	18	19
G		21	22	23	24	25	26
R		28	29	30	31		

APRIL	S	M	T	W	T	F	S
R					1	2	3
G	C	4	5	6	7	8	9
R	C	11	12	13	14	15	16
G	C	18	19	20	21	22	23
R	C	25	26	27	28	29	30

MAY	S	M	T	W	T	F	S
R	C						1
G	C	2	3	4	5	6	7
R	C	9	10	11	12	13	14
G	C	16	17	18	19	20	21
R	C	23	24	25	26	27	28
G	C	30	31				

JUNE	S	M	T	W	T	F	S
G	C		1	2	3	4	5
R	C	6	7	8	9	10	11
G	C	13	14	15	16	17	18
R	C	20	21	22	23	24	25
G	C	27	28	29	30		

JANUARY 1 COLLECTION

The recyclables collection scheduled for January 1 will take place on Saturday, January 2.
The garbage collection scheduled for January 1 will take place on Monday, January 4.
Please note that other statutory holidays during the year will not affect collection dates.

SCHEDULE AND GUIDELINES FOR SPECIAL PICKUPS

CHRISTMAS TREE COLLECTION Week of January 11

- Leave your tree at the end of the driveway no later than 8 a.m. on the regular collection day.
- Remove all decorations and plastic covers.

LARGE-ITEM COLLECTION Arrondissements de Fleurimont et de Lennoxville Weeks of May 3, July 5 and October 4

LARGE-ITEM COLLECTION Arrondissement du Mont-Bellevue Weeks of May 10, July 12 and October 11

- Put your large-item garbage curbside no later than 8 a.m. on the regular collection day.
- Accepted items: household items including carpet, linoleum (vinyl), blinds, mattresses, toilets, sinks, bathtubs, armchairs, couches and all other furniture not made of wood.
- Televisions and other electronic and electrical appliances are not accepted and should be taken to an ecentre.
- Maximum weight: 20 kg (44 lb.)
- Maximum volume: 1 cubic metre.

WOOD COLLECTION Weeks of May 24, July 26 and October 25

- Accepted wood items are wood that has been painted, treated, or from pallets, furniture entirely made of unusable wood or melamine.
- Branches tied in bundles with a maximum diameter of 30 cm and maximum length of 1.2 m.
- Place your wood items curbside no later than 8 a.m. on the regular collection day.
- Respect the following dimensions: maximum length 1.2 m and maximum volume 1 cubic metre.

CARDBOARD COLLECTION Week of July 5

- Flatten boxes and place them next to the roll-out bins only during the specified period.
- Respect the following maximum dimensions: 90 cm x 90 cm (3 ft. x 3 ft.).

LEAF COLLECTION / IN PAPER BAGS From October 25 to November 19

- Put leaves in paper bags.
- Place paper bags of leaves curbside no later than 8 a.m. on the regular collection day.

N.B.: Your brown bin is the best way to dispose of your leaves.
If you only have a few, mulch them with your lawnmower!

JULY	S	M	T	W	T	F	S
G	C				1	2	3
R	C	4	5	6	7	8	9
G	C	11	12	13	14	15	16
R	C	18	19	20	21	22	23
G	C	25	26	27	28	29	30

AUGUST	S	M	T	W	T	F	S
R	C	1	2	3	4	5	6
G	C	8	9	10	11	12	13
R	C	15	16	17	18	19	20
G	C	22	23	24	25	26	27
R	C	29	30	31			

SEPTEMBER	S	M	T	W	T	F	S
R	C			1	2	3	4
G	C	5	6	7	8	9	10
R	C	12	13	14	15	16	17
G	C	19	20	21	22	23	24
R	C	26	27	28	29	30	

OCTOBER	S	M	T	W	T	F	S
R	C					1	2
G	C	3	4	5	6	7	8
R	C	10	11	12	13	14	15
G	C	17	18	19	20	21	22
R	C	24	25	26	27	28	29
G	C	31					

NOVEMBER	S	M	T	W	T	F	S
G	C		1	2	3	4	5
R	C	7	8	9	10	11	12
G	C	14	15	16	17	18	19
R	C	21	22	23	24	25	26
G		28	29	30			

DECEMBER	S	M	T	W	T	F	S
G				1	2	3	4
R		5	6	7	8	9	10
G	C	12	13	14	15	16	17
R		19	20	21	22	23	24
G		26	27	28	29	30	31

QUESTIONS? WE HAVE THE ANSWERS.
819-821-5858 or sherbrooke.ca/environment

It's @!here! sherbrooke.ca

Now
more than ever
in Sherbrooke,
we make sustainable choices!



2010 CALENDRIER DES COLLECTES

ARRONDISSEMENTS DE FLEURIMONT, DE LENNOXVILLE ET DU MONT-BELLEVUE

See reverse for English

D COLLECTE DES DÉCHETS

R COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES

C COLLECTE DES MATIÈRES COMPOSTABLES

JANVIER	D	L	M	M	J	V	S
D	R					1	2
	R	3	4	5	6	7	8
D		10	11	12	13	14	15
	R	C	17	18	19	20	21
D		24	25	26	27	28	29
	R	31					

FÉVRIER	D	L	M	M	J	V	S
	R	1	2	3	4	5	6
D		7	8	9	10	11	12
	R	C	14	15	16	17	18
D		21	22	23	24	25	26
	R	28					

MARS	D	L	M	M	J	V	S
	R	1	2	3	4	5	6
D		7	8	9	10	11	12
	R	C	14	15	16	17	18
D		21	22	23	24	25	26
	R	28	29	30	31		

AVRIL	D	L	M	M	J	V	S
	R				1	2	3
D		C	4	5	6	7	8
	R	C	11	12	13	14	15
D		C	18	19	20	21	22
	R	C	25	26	27	28	29

MAI	D	L	M	M	J	V	S
	R	C					1
D		C	2	3	4	5	6
	R	C	9	10	11	12	13
D		C	16	17	18	19	20
	R	C	23	24	25	26	27
D		C	30	31			

JUIN	D	L	M	M	J	V	S
D		C	1	2	3	4	5
	R	C	6	7	8	9	10
D		C	13	14	15	16	17
	R	C	20	21	22	23	24
D		C	27	28	29	30	

1^{ER} JANVIER

La collecte des matières recyclables du 1^{er} janvier est reportée au samedi 2 janvier.
La collecte des déchets du 1^{er} janvier est reportée au lundi 4 janvier.
Veuillez noter qu'aucun autre jour férié dans l'année ne nécessite le report des collectes.

HORAIRE ET CONSIGNES DES COLLECTES SPÉCIALES

COLLECTE DES SAPINS DE NOËL Semaine du 11 janvier

- Déposez votre sapin à la limite de la propriété en bordure de l'entrée des véhicules pour 8 h le matin, le jour habituel de la collecte.
- Enlevez les décorations et les housses de plastique.

COLLECTE DES RÉSIDUS ENCOMBRANTS Arrondissements de Fleurimont et de Lennoxville • Semaines du 3 mai, du 5 juillet et du 4 octobre

COLLECTE DES RÉSIDUS ENCOMBRANTS Arrondissement du Mont-Bellevue Semaines du 10 mai, du 12 juillet et du 11 octobre

- Déposez vos résidus encombrants pour 8 h le matin, le jour habituel de la collecte.
- Objets acceptés : accessoires de maison tels que le tapis, le linoléum (préart), les stores, les matelas, les toilettes, les éviers, les baigns, les fauteuils, les divans et tout autre meuble autre qu'en bois.
- Les téléviseurs et autres appareils électroniques ou électriques sont refusés et doivent être apportés aux écocentres.
- Poids maximal des résidus : 20 kg (44 lb).
- Volume maximal : 1 mètre cube.

COLLECTE DES RÉSIDUS DE BOIS Semaines du 24 mai, du 26 juillet et du 25 octobre

- Les résidus acceptés sont le bois peint, traité, ou provenant de palettes, des meubles inutilisables entièrement de bois ou de mélamine.
- Les branches attachées en fagots de diamètre maximal de 30 cm et de longueur maximale de 1,2 m.
- Déposez vos résidus de bois en bordure de rue au plus tard à 8 h le matin, le jour habituel de la collecte.
- Respectez les dimensions suivantes : longueur maximale de 1,2 mètre et volume maximal de 1 mètre cube.

COLLECTE DU CARTON Semaine du 5 juillet

- Défaites les boîtes et empilez-les à côté des bacs roulants pendant la période permise seulement.
- Respectez la dimension maximale suivante : 90 cm par 90 cm (3 pi X 3 pi).

COLLECTE DES FEUILLES MORTES / SACS EN PAPIER Du 25 octobre au 19 novembre

- Placez les feuilles dans des sacs en papier.
 - Déposez les sacs en papier remplis de feuilles mortes en bordure de rue, pour 8 h le matin, le jour habituel de la collecte.
- À noter : le bac brun demeure la meilleure façon de disposer des feuilles et si vous n'avez qu'une petite quantité de feuilles mortes, broyez-les avec votre tondeuse!

JUILLET	D	L	M	M	J	V	S
D	C				1	2	3
	R	C	4	5	6	7	8
D		C	11	12	13	14	15
	R	C	18	19	20	21	22
D		C	25	26	27	28	29

AOÛT	D	L	M	M	J	V	S
	R	C	1	2	3	4	5
D		C	8	9	10	11	12
	R	C	15	16	17	18	19
D		C	22	23	24	25	26
	R	C	29	30	31		

SEPTEMBRE	D	L	M	M	J	V	S
	R	C			1	2	3
D		C	5	6	7	8	9
	R	C	12	13	14	15	16
D		C	19	20	21	22	23
	R	C	26	27	28	29	30

OCTOBRE	D	L	M	M	J	V	S
	R	C				1	2
D		C	3	4	5	6	7
	R	C	10	11	12	13	14
D		C	17	18	19	20	21
	R	C	24	25	26	27	28
D		C	31				

NOVEMBRE	D	L	M	M	J	V	S
D		C	1	2	3	4	5
	R	C	7	8	9	10	11
D		C	14	15	16	17	18
	R	C	21	22	23	24	25
D		C	28	29	30		

DÉCEMBRE	D	L	M	M	J	V	S
D					1	2	3
	R		5	6	7	8	9
D		C	12	13	14	15	16
	R		19	20	21	22	23
D			26	27	28	29	30

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? NOUS AVONS DES RÉPONSES.
819 821-5858 ou sherbrooke.ca/environnement

@/lez-y! sherbrooke.ca

Plus que jamais
à Sherbrooke,
on fait des choix durables!

